

Das politisch-administrative System Frankreichs Aufbau, Kompetenzverteilung und Beziehungen zur EU

Der Erfolg grenzüberschreitender Projekte verlangt eine gute Kenntnis der verwaltungspolitischen Organisation des Nachbarlandes, um insbesondere die richtigen Ansprechpartner zu finden, um sicherzustellen, dass alle Partner am Tisch über die erforderlichen Kompetenzen verfügen, aber auch, weil eine nicht ausreichende Kenntnis der verwaltungstechnischen Erfordernisse des Nachbarn leicht zu Missverständnissen führen kann.

Diese Fortbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, Ihre Kenntnisse über das politisch-administrative System Frankreichs zu vertiefen. Neben einer ausführlichen Darstellung des politischen Systems werden im Rahmen des Seminars die Kompetenzen, der Aufbau und die Funktionsweise der Verwaltung auf territorialer Ebene (Gebietskörperschaften, interkommunale Zusammenarbeit, staatliche Gebietsverwaltung) genauer beleuchtet. Dabei werden auch die Collectivité Européenne d'Alsace, die Eurometropole Straßburg auf kommunaler und die Région Grand Est auf regionaler Ebene besondere Beachtung finden. Das Seminar wird zudem die Gelegenheit bieten, Kenntnisse zu den aktuellen Reformen (Gebietsreform, Dezentralisierungsgesetz III, Loi Notre) zu erwerben.

Le système politico-administratif français Organisation, répartition des compétences et relations avec l'UE

La réussite des projets transfrontaliers nécessite une bonne connaissance de l'organisation politico-administrative du pays voisin, afin notamment de trouver le ou les bon(s) interlocuteur(s), de s'assurer que les partenaires autour de la table disposent bien de l'ensemble des compétences requises, mais aussi parce la méconnaissance des contraintes administratives du voisin peut facilement mener à des malentendus.

Partant de ce constat, cette formation vous permettra d'approfondir vos connaissances sur le système politico-administratif français. Outre une présentation détaillée du système politique, le séminaire abordera plus précisément les compétences, l'organisation et le fonctionnement de l'administration au niveau territorial (collectivités territoriales, coopération intercommunale, administration territoriale de l'Etat). Une attention particulière sera également portée à la Collectivité Européenne d'Alsace, à l'Eurométropole de Strasbourg au niveau communal et à la Région Grand Est au niveau régional. Le séminaire sera aussi l'occasion d'acquérir des connaissances sur les réformes actuelles (réforme territoriale, loi de décentralisation III, loi Notre).

Zielsetzungen des Seminars | Objectifs du séminaire

- Erwerb von Grundkenntnissen über den Verwaltungsaufbau Frankreichs auf territorialer Ebene (Gebietskörperschaften, interkommunale Zusammenarbeit, staatliche Gebietsverwaltung)
- Erwerb von Kenntnissen zu den aktuellen Reformen (Gebietsreform, Dezentralisierungsgesetz III, Loi Notre usw.)
- Erleichterung des Austauschs mit der französischen Verwaltung
- Acquisition de connaissances de base sur l'organisation administrative de la France au niveau territorial (collectivités territoriales, coopération intercommunale, administration territoriale de l'État)
- Acquérir des connaissances sur les réformes en cours (réforme territoriale, loi de décentralisation III, loi Notre, etc.)
- Faciliter les échanges avec l'administration française

Didaktische Methoden | Méthodes didactiques

- Vorträge
- Diskussionen
- Exposés
- Discussions

Zielgruppe | Public cible

- Mitarbeiter*innen der öffentlichen Verwaltung in Deutschland und der Schweiz sowie alle Interessierten
- Agents allemands et suisses des administrations ainsi que toute personne intéressée

Was ist zu beachten? | À noter

- Das Seminar findet in deutscher Sprache statt
- Teilnahmegebühr: kostenlos
- Die Fortbildung findet hybrid in den Räumlichkeiten des Euro-Instituts (Rehfußplatz 11, 77694 Kehl) und via Zoom statt. Den Zugangslink erhalten Sie einige Tage vor der Fortbildung (für Teilnahme via Zoom)
- Wichtige technische Voraussetzungen für eine Online-Teilnahme: gute Internetverbindung, Mikrofon, Kamera
- **Anmeldeschluss: 22.10.2024**
- Le séminaire aura lieu en allemand
- Frais de participation : gratuit
- Le séminaire se déroulera de manière hybride dans les locaux de l'Euro-Institut (Rehfußplatz 11, 77694 Kehl) et en ligne via Zoom. Le lien de zoom vous sera communiqué quelques jours auparavant
- Conditions techniques importantes pour une participation en ligne: bonne connexion internet, microphone et caméra
- **Date limite d'inscription: 22/10/2024**

Weitere Informationen | Pour plus d'informations

Georg WALTER, Direktor

+49 (0) 7851 / 7407-27

walter@euroinstitut.org

Julia FRANKE, Junior-Projektmanagerin

+49 (0) 7851 / 7407-22

franke@euroinstitut.org

Georg WALTER, Directeur

+49 (0) 7851 / 7407-27

walter@euroinstitut.org

Julia FRANKE, Gestionnaire de projets junior

+49 (0) 7851 / 7407-22

franke@euroinstitut.org

Programm / Programmes

<p>Eröffnung des Seminars und Überblick über die Hauptmerkmale des politisch-administrativen Systems Frankreichs</p> <p>Vortrag und Diskussion</p> <p><i>Georg Walter, Direktor, Euro-Institut</i></p>	<p>9.30</p>	<p>Ouverture du séminaire et aperçu des principales caractéristiques du système politico-administratif français</p> <p>Exposé et discussion</p> <p><i>Georg Walter, Directeur, Euro-Institut</i></p>
<p>Der Aufbau des französischen Staates – die Rollenverteilung zwischen der zentralstaatlichen Verwaltung und den lokalen Gebietskörperschaften</p> <p>Vortrag und Diskussion</p> <p><i>Georg Walter, Direktor, Euro-Institut</i></p>	<p>10.15</p>	<p>La structure de l'État français - la répartition des rôles entre l'administration centrale et les collectivités locales</p> <p>Exposé et discussion</p> <p><i>Georg Walter, Directeur, Euro-Institut</i></p>
<p>Die Grundlagen der Collectivité Européenne d'Alsace (CEA)</p> <p>Vortrag und Diskussion</p> <p><i>Lotta Resch, Beauftragte für grenzüberschreitende Zusammenarbeit, Collectivité européenne d'Alsace</i></p>	<p>11.00</p>	<p>Les fondements de la Collectivité Européenne d'Alsace (CEA)</p> <p>Exposé et discussion</p> <p><i>Lotta Resch, Cheffe de projet pour la coopération transfrontalière, Collectivité européenne d'Alsace</i></p>
<p>Gemeinsames Mittagessen</p>	<p>12.30</p>	<p>Déjeuner commun</p>
<p>Die kommunale Ebene aus Sicht der Praktiker: Das Beispiel der Eurométropole Straßburg</p> <p>Vortrag und Diskussion</p> <p><i>Marc Waltz, Directeur de l'Intercommunalité, Ville et Eurométropole de Strasbourg</i></p>	<p>14.00</p>	<p>Le niveau communal vu par les praticiens : L'exemple de l'Eurométropole de Strasbourg</p> <p>Exposé et discussion</p> <p><i>Marc Waltz, Directeur de l'Intercommunalité, Ville et Eurométropole de Strasbourg</i></p>
<p>Die Rolle der Regionen: Das Beispiel der Région Grand Est</p> <p>Vortrag und Diskussion</p> <p><i>Gilles Chomat, Referatsleiter, Abteilung grenzüberschreitende, internationale und europäische Zusammenarbeit, Région Grand Est</i></p>	<p>15.00</p>	<p>Le rôle des régions : L'exemple de la Région Grand Est</p> <p>Exposé et discussion</p> <p><i>Gilles Chomat, Chef d'unité, Département de la coopération transfrontalière, internationale et européenne, Région Grand Est</i></p>
<p>Abschlussdiskussion und Evaluierung</p>	<p>16.00</p>	<p>Discussion finale et évaluation</p>
<p>Ende des Seminars</p>	<p>16.30</p>	<p>Fin du séminaire</p>